

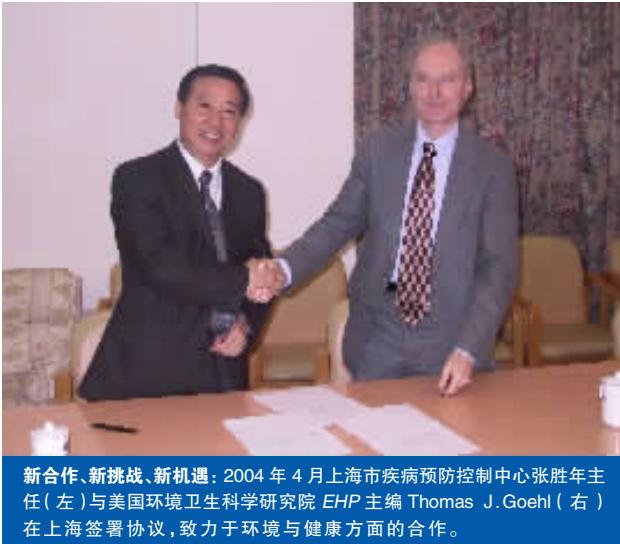
# EHP 与上海市疾病预防控制中心的合作

美国环境卫生科学研究院(NIEHS)是美国国家卫生研究院的下属分院，是世界上最大的、在生物医学研究机构中最卓越的研究院之一，以从事人类疾病的科学的研究而闻名于世。它在鉴别危害人类健康的免疫缺陷病毒方面、在人类基因组测序的研究方面、在建立分子生物学和信号传导学研究、在癌症相关基因和致癌的环境机理研究等方面卓有建树。*Environmental Health Perspectives (EHP)*杂志是美国环境卫生科学研究院主办的专业刊物，她出版经过精心挑选的、

客观的并通过同行评议的研究论文以及最新、最可靠的有关新闻。*EHP*的SCI影响因子(impact factor)为3.40，在全球132本环境科学杂志中名列第三，在全球90个公共卫生、环境及职业健康专业杂志中名列第六，是从事环境与健康研究的专业人士，政策制定人员、企业管理阶层以及广大关注环保问题的读者的参考读物。

《环境与健康展望》中文版选择*EHP*英文版有针对性的文章翻译成中文，并添加了相关的环保信息和资料。其内容富有科学性、探索性及思考性，对实际工作具有一定的指导意义。自2001年6月《环境与健康展望》中文版第1期杂志问世以来，在中国读者中引起了巨大的反响。加上其内容丰富全面、文章可信度高，传播迅速，设计装帧精美等特点，在中国的读者群中树立了良好的口碑。

为了使《环境与健康展望》中文版的出版与发行更具有效率和针对性，2004年6月*EHP*杂志编辑部与上海市疾病预防控制中心签订了合作协议，共同主办《环境与健康展望》中文版。为了推动环境与健康知识的传播，上海市疾病预防控制中心早在1984年就主办了《环境与职业医学》杂志(原名《劳动医学》)作为专业型期刊，为促进环境与职业医学的发展，保护人民身体健康发挥了积极作用。*EHP*与上海市疾病预防控制中心的合作，将会承载*EHP*与上海市疾病预防控制中心共同的目标，为中美两国环境健康领域提供一个学术交流和科研合作的平台，



**新合作、新挑战、新机遇：**2004年4月上海市疾病预防控制中心张胜年主任(左)与美国环境卫生科学研究院*EHP*主编Thomas J. Goehl(右)在上海签署协议，致力于环境与健康方面的合作。

也为普及环境与健康的新知识提供便捷的渠道。

“保护环境、保障健康”一直是人们关注的话题，随着经济发展、科技进步，人民生活水平的日益提高，人类的环境观、健康观也发生了改变，人们不再一味单纯追求无病与长寿，还更关注“身心与环境的完美适应”这一更高层次的现代健康状态，人类医学模式也由单一的“生物医学”转化为“生物-心理-社会医学”模式。环境与健康关系的内

涵不断扩大，在传统的单纯注重生产、生活环境有毒有害因素对健康的影响的同时，也更加关注人类遗传、行为、生活方式、心理、营养、生态和人文环境等各方面因素的健康作用。为此，世界各国已纷纷对“人口、资源和环境”作出规划，以促进人类健康、保护环境，以经济社会可持续发展为最终目标。

2004年11月，上海市疾病预防控制中心将与美国环境卫生科学研究院及*EHP*杂志编辑部在上海共同举办第三届环境与职业医学国际学术研讨会，会议的主题为经济高速发展中的环境、职业与人力资源保护。会议的召开标志着*EHP*与上海市疾病预防控制中心全面合作的深入，将有助于面向新世纪环境与健康发展战略的新挑战和新机遇。

我们相信，*EHP*与上海市疾病预防控制中心的合作将会取得成功，并期待着《环境与健康展望》中文版将不断地给中国的各界人士带来有参考价值的信息。

张胜年  
研究员 主任  
上海市疾病预防控制中心  
中山西路1380号  
中国·上海

Thomas J. Goehl  
*EHP*主编  
美国环境卫生科学研究院  
美国卫生研究院，卫生部  
北卡罗来纳州，三角区科技园